

B-Andenne: Credit granting services

OJ S 106/2013 04/06/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Administration communale de la Ville d'Andenne

Postal address: Place du Chapitre 7

Town: Andenne

Postal code: 5300

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur Didier Gosset, comptable

E-mail: didier.gosset@ac.andenne.be

Telephone: +32 85849629

Fax: +32 85849581

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.andenne.be

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché public de services bancaires portant sur la conclusion d'emprunts pour le financement de dépenses extraordinaires de l'exercice 2013

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Administration communale de la Ville d'Andenne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

La conclusion d'emprunts pour le financement des dépenses extraordinaires de l'exercice 2013

II.1.6. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

8 070 000 EUR (masse emprutable globale hors charge des intérêts)

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: Range: between 1 and 3

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 180 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Marché public de services bancaires portant sur la conclusion d'emprunts pour le financement de dépenses extraordinaires de l'exercice 2013 - Durée 5 ans

1) Short description

La conclusion d'emprunts d'une durée de 5 ans pour le financement de certaines dépenses extraordinaires de l'exercice 2013

2) CPV code(s)

66113000 Credit granting services

3) Quantity or scope

310 000 EUR (masse emprutable globale hors charge des intérêts)

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Marché public de services bancaires portant sur la conclusion d'emprunts pour le financement de dépenses extraordinaires de l'exercice 2013 - Durée 10 ans

1) Short description

La conclusion d'emprunts d'une durée de 10 ans pour le financement de certaines dépenses extraordinaires de l'exercice 2013

2) CPV code(s)

66113000 Credit granting services

3) Quantity or scope

1 260 000 EUR (masse empruntable globale hors charge des intérêts)

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 120 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Marché public de services bancaires portant sur la conclusion d'emprunts pour le financement de dépenses extraordinaires de l'exercice 2013 - Durée 15 ans

1) Short description

La conclusion d'emprunts d'une durée de 15 ans pour le financement de certaines dépenses extraordinaires de l'exercice 2013

2) CPV code(s)

66113000 Credit granting services

3) Quantity or scope

6 500 000 EUR (masse empruntable globale hors charge des intérêts)

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 180 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Critères d'exclusion : situation juridique du soumissionnaire (article 69 et article 69 bis de l'arrêté royal du 8 janvier 1996)

Du fait de son offre, le soumissionnaire reconnaît et déclare sur l'honneur qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion repris aux articles 69 et 69 bis de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 (déclaration sur l'honneur implicite).

Le pouvoir adjudicateur vérifiera par le biais de Digiflow que le soumissionnaire premier classé est en règle de paiement des cotisations sociales. Il s'agit d'une condition de régularité de l'offre, conformément à l'article 90§3 de l'AR n°1 du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics.

Le pouvoir adjudicateur vérifiera par le biais de Digiflow que le soumissionnaire premier classé ne se trouve pas dans une situation de faillite.

En vue de vérifier l'exactitude de la déclaration sur l'honneur, le pouvoir adjudicateur se réserve en outre le droit, avant la conclusion du marché, d'inviter le soumissionnaire à produire les documents suivants :

- une attestation TVA ;
- une attestation des Contributions directes ;
- une attestation de casier judiciaire.

Le pouvoir adjudicateur précisera dans sa demande les délais dans lesquels le soumissionnaire doit fournir les documents demandés.

Un soumissionnaire peut être exclu avant l'attribution s'il ressort, au vu des documents fournis par lui, que la déclaration sur l'honneur du soumissionnaire ne correspond pas à la situation de celui-ci au moment du dernier jour pour le dépôt de l'offre.

Un soumissionnaire peut également être exclu s'il appert lors du déroulement de la procédure de passation du marché que sa situation personnelle ne correspond plus à sa déclaration sur l'honneur.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Critères de sélection : capacité financière et économique du soumissionnaire (article 70 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996)

En vue de démontrer sa capacité financière et économique suffisante, le soumissionnaire produira les références citées à l'article 70 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 :

- 1) déclarations bancaires appropriées ou la preuve d'une assurance des risques professionnels ;
- 2) bilans, d'extraits de bilans ou de comptes annuels dans le cas où la publication des bilans est prescrite par la législation du pays où le prestataire de services est établi ;
- 3) déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services auxquels se réfère le marché, réalisés au cours des trois derniers exercices.
- 4) pour le soumissionnaire de droit belge, la présentation de son agrément auprès de l'autorité des services et marchés financiers (FSMA: ex-CBFA) lui permettant d'exercer des activités bancaires reprises par la liste prévue à l'article 3 § 2 de la loi du 22 mars 1993.

Pour le soumissionnaire relevant du droit d'un autre état membre de la Communauté européenne, par la présentation de son habilitation par l'autorité de contrôle de l'état d'origine à exercer des activités bancaires reprises par la liste prévue à l'article 3 § 2 de la loi du 22 mars 1993 et, s'il y a lieu, de son enregistrement auprès de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Critères de sélection : capacité technique du soumissionnaire (article 71 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996)

En vue de démontrer qu'il dispose de l'expérience et de moyens suffisants pour l'exécution du marché, le soumissionnaire produira les documents renseignés à l'article 71 de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 :

- 1) par des titres d'études et professionnels du prestataire de services ou/et des cadres de l'entreprise et, en particulier, du ou des responsables de l'exécution des services ;
- 2) par la liste des principaux services exécutés au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et leurs destinataires publics ou privés. S'il s'agit de services à des autorités publiques, la justification est fournie :
 - a) par des certificats émis ou contresignés par l'autorité compétente ;
 - b) s'il s'agit de services à des personnes privées, les prestations sont certifiées par celles-ci ou, à défaut, elles sont déclarées avoir été effectuées par le prestataire de services ;
- 3) par une description des mesures prises par le prestataire de services pour s'assurer de la qualité ainsi que des moyens d'étude et de recherche de son entreprise.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

N°AOG/4 du 29 mars 2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

26.7.2013 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 26.7.2013 - 13:00

Place:

Centre administratif | Place du Chapitre 7 5300 Andenne | 2ème étage | Grande salle de réunion

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Accès au public

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Les tribunaux de l'arrondissement de Namur

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

Body responsible for mediation procedures

Official name: Les tribunaux de l'arrondissement de Namur

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Administration communale de la ville d'Andenne

Postal address: Place du Chapitre 7

Town: Andenne
Postal code: 5300
Country: Belgium
E-mail: didier.gosset@ac.andenne.be
Telephone: +32 85849629
Fax: +32 85849581
Internet address: <http://www.andenne.be>

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.6.2013